

Dodatok č. 1/2014

ktorým sa mení a dopĺňa
KONTRAKT na rok 2014 č. 741/2014 z 17. apríla 2014,
uzatvorený v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370 z 18. decembra 2002

Účastníci kontraktu:

ústredný orgán štátnej správy:

sídlo:

IČO:

štatutárny zástupca:

bankové spojenie:

číslo účtu:

Úrad vlády Slovenskej republiky

Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava

00 151 513

Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Štátna pokladnica

SK96 8180 0000 0070 0006 0195

(ďalej ako „**ÚV SR**“)

a

príspevková organizácia:

sídlo

IČO:

štatutárny zástupca:

bankové spojenie:

číslo účtu:

Tanečné divadlo Ifjú Szivek

Mostová 8, 811 02 Bratislava

31 796 796

Ing. arch. Ladislav Varsányi, riaditeľ

Štátna pokladnica

SK61 8180 0000 0070 0040 4496

(ďalej ako „**tanečné divadlo**“)

(**ÚV SR** a tanečné divadlo ďalej spolu aj ako „**účastníci kontraktu**“)

Čl. I

Predmet dodatku

Účastníci kontraktu sa vzájomne dohodli na úprave kontraktu týmto dodatkom č. 1/2014, ktorého predmetom je:

- a) viazanie rozpočtových prostriedkov – výdavkov na činnosť tanečného divadla na rok 2014,
- b) zmena prílohy č. 1 kontraktu.

Čl. II

Zmeny a doplnky

Vo vzťahu k vyššie uvedenému sa kontrakt medzi **ÚV SR** a tanečným divadlom mení a dopĺňa nasledovne:

1. Čl. II ods. 1 kontraktu sa mení a nahrádza nasledovným textom:

„Objem finančných prostriedkov určených na činnosť tanečného divadla je stanovený v súlade so záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2014 pre rozpočtovú kapitolu ÚV SR vo výške **420 629,60 Eur** (slovom: štyristodvadsaťtisíc šesťstodvadsaťdeväť eur šesťdesiat centov) – bežné transfery.“

2. Čl. II ods. 2 kontraktu sa mení nasledovne:

„Finančné prostriedky podľa odseku 1 tohto článku kontraktu, ktorých rozpis vo vzťahu k plánu úloh financovaných z príspevku je uvedený v prílohe č. 1 tohto kontraktu, budú poskytnuté vo forme bežných výdavkov na:

Výdavky na činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Výdavky celkom	Finančné krytie		
		Z dotácie zo ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	284 500	284 500		
611 - tarifné platy	192 296	192 296		
612 - príplatky	92 204	92 204		
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	99 489,60	99 489,60		
621 - všeobecná ZP	27 050	27 050		
623 - ostatné ZP	2 950	2 950		
625 - sociálna poisťovňa	69 489,60	69 489,60		
630 – Tovary a služby	173 490	36 640	136 850	
631 - cestovné náhrady	40 000		40 000	
632 - energie, vodné, pošt. a tel. služby, komunikačná infraštruktúra	25 000		25 000	
633 - materiál	22 450	5 150	17 300	
634 - dopravné PH, servis, poistenie	2 800		2 800	
635 - rutinná a štand. údržba	5 100	5 000	100	
636 - nájomné za nájom	5 000	5 000		
637 - služby	73 140	21 490	51 650	
640 – Bežné transfery	250		250	
Spolu 600 - Bežné výdavky	557 729,60	420 629,60	137 100	
Spolu 700 – Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	557 729,60	420 629,60	137 100	

3. Čl. II ods. 3 písm. d) kontraktu sa mení a nahrádza nasledovným textom:

„d) Zvyšná suma z celkového objemu finančných prostriedkov podľa ods. 1 tohto článku kontraktu bude poskytnutá najneskôr do 07. októbra 2014.“

4. Príloha č. 1 – Plán hlavných úloh Tanečného divadla Ifjú Szivek na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2014 na 70 predstavení a výchovno-vzdelávacích programov sa ruší

a nahrádza novou Prílohou č. 1 - Plán hlavných úloh Tanečného divadla Ifjú Szivek na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2014 na 70 predstavení a výchovno-vzdelávacích programov, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku, a tým aj kontraktu.

Čl. III

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť kontraktu.
2. Ostatné ustanovenia kontraktu, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom, ostávajú nezmenené v platnosti.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
4. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých ÚV SR obdrží štyri rovnopisy a tanečné divadlo obdrží dva rovnopisy.
5. Účastníci kontraktu prehlasujú, že si tento dodatok prečítali a uzatvorili slobodne, vážne a bez omylu, nebol uzatvorený v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsahu porozumeli a na dôkaz toho ho podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa 11.07.2014

Úrad vlády Slovenskej republiky
Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Tanečné divadlo Ifjú Szivek
Ing. arch. Ladislav Varsányi
riaditeľ

.....
Podpis

.....
Podpis

Príloha č. 1

Plán hlavných úloh Tanečného divadla Ifjú Szivek na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2014 na 70 predstavení a výchovno-vzdelávacích programov

TEMATICKÝ OKRUH		FINANČNÉ ZABEZPEČENIE			
		z rozpočtu (zdroj 111)		z iných zdrojov (46)	
		bežné výdavky	spolu	vlastné zdroje	spolu
A.	Príprava a realizácia výchovných a vzdelávacích programov a interpretácia divadelných predstavení	410 479,60	410 479,60	82 100,00	82 100,00
B.	Príprava a realizácia printových, zvukových, obrazových a iných multimedialných nosičov, ktoré rozširuje za účelom dokumentácie a propagácie svojej činnosti, ako aj za účelom výchovy a vzdelávania	5 150,00	5 150,00	5 000,00	5 000,00
C.	Prevádzkovanie budovy a divadelnej sály	5 000,00	5 000,00	35 000,00	35 000,00
S p o l u		420 629,60	420 629,60	122 100,00	122 100,00